



# भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संख्या:- भाविप्रा/जोध/अभि. (वि.)/बीकेएन-एलके-1&2/ 2022-23/ डब्लू ई-02/

दिनांक :- 27/08/2022

No.:- AAI/JOD/ENGG (E)/BKN-LK-1&2/2022-23/WE-2/

Date :- 27/08/2022

सेवा में,

मैसर्स शुभम इलेक्ट्रिकल,

चेम्बर नं. 13,

संगम टावर कोर्ट रोड,

सीकर

ई-मेल: subhamelectricalsikir@gmail.com

To,

M/s Subham Electrical,

Chamber No 13,

Sangam Tower Court Road,

Sikar

E-Mail: subhamelectricalsikir@gmail.com

**कार्य का नाम:-** बीकानेर एयरपोर्ट के DVOR (Lunka-I & Liunka-II) साइट पर सर्वो स्टेबिलाइजर का प्रावधान।

**Name of work:-** Provision of servo stablizer at Bikaner Airport for DVOR Sites (Lunka-I & Lunka-II) at Bikaner Airport.

**संदर्भ:-** आपकी निविदा (Tender ID- 2022\_AAI\_117881\_1) वित्तीय बिड दिनांक 13/07/2022 को खोली गयी।

**Ref:-** Your e-Bid invitation No. 2022\_AAI\_117881\_1 Financial Bid opened on dtd. 13/07/2022.

- उपरोक्त उल्लेखित कार्य के लिए आपका ई-टेन्डर आपके द्वारा बताए गये मद मूल्यों पर कुल राशि रु. **2,10,254.00 (रूपये दो लाख दस हजार दो सौ चोपन मात्र) (दर जीएसटी के बिना)** जो कि औचित्यपूर्ण मूल्य रु. **2,60,814.00/-** जो टेण्डर के लिए रखी गई है से **19.39 प्रतिशत नीचे** है, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है।

Your E-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to **Rs. 2,10,254.00 (Rates excluding of GST) (Rupees Two Lakh Ten Thousand Two Hundred & Fifty Four Only)** which is **19.39 % below** the justified cost put to tender of **Rs. 2,60,814.00 /-**

- सहा. महाप्रबंधक (अभि.-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सिविल एंक्लेव, जोधपुर इस कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे।  
Asstt. General Manager (E-E), Airports Authority of India, Civil Enclave, Jodhpur shall be Engineer-in-Charge of the work.
- आपसे निवेदन है कि आप करारनामे पर हस्ताक्षर करने के लिए दिनांक **12/09/2022** तक सहायक महाप्रबंधक (अभियान्त्रिकी-विद्युत), भा.वि.प्रा., सिविल एंक्लेव, जोधपुर के कार्यालय में उपस्थित हो तथा करारनामे को पूरा करें। ठेके का करारनामा 500/- रु के नोन ज्युडिशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा जिसका खर्चा आपके द्वारा उठाया जाएगा।  
You are requested to attend the office of Asstt General Manager (E-E), AAI, Civil Enclave Jodhpur by **12/09/2022** to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of Rs.500/- and the cost of the stamp paper shall be borne by you.
- कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर प्रतिभूति राशि रु. **21,025.00 (रूपये इक्कीस हजार पचीस मात्र)** जमा कर दें, अन्यथा ठेके के करारनामे में शर्त क्लॉज नं. 1A के अनुसार इतनी ही राशि आपके रनिंग बिल से काट ली जाएगी।  
Please deposit **Rs. 21,025.00 (Rupees Twenty One Thousand Twenty Five Only)** towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same shall be deducted from your running bills as per Conditions of Clause No.1A of the Contract document.

लगातार....2



# भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

-2-

5. आपसे निवेदन है कि आप केन्द्रीय और राज्य सरकारों के 1970 के अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम के प्रावधान और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) के केन्द्रीय नियम 1971, बालश्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार और सेवा की शर्त का विनियमन) अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996 आदि जैसाकि निविदा दस्तावेज और केन्द्रीय एवं राज्य सरकार के नियमों में निर्दिष्ट प्रावधानों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the Provisions of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and Contract Labour (Regulation & Abolition) Central Rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment & Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in the tender document and rules of Central and State Government.

6. आपको निर्देशित किया जाता है कि तुरंत प्रबंधक (अभि.-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सिविल एंक्लेव, बीकानेर से मिले वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are directed to contact Manager (Engg.-Elect), Airports Authority of India, Civil Enclave, Bikaner immediately who will arrange to hand over the site to you.

7. कृपया नोट कर ले कि काम करने का निर्धारित समय **02 माह** है जो कि **06/09/2022** से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work is **Two Months** which shall be reckoned from **06/09/2022**.

8. इस अनुबंध के संबंध में कोई और पत्राचार सामान्य रूप से प्रभारी अभियंता को संबोधित किया जाये।

Any further correspondence in connection with this contract should normally be addressed to Engg.-in-Charge.

9. उपरोक्त संदर्भित सभी पत्र इस ठेके का भाग होंगे।

All the letters referred above shall form part of contract.

10. कृपया पावती भेजें।

Please acknowledge the receipts.

नोट : हिंदी अथवा अंग्रेजी संस्करण में अंतर पाये जाने पर अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।

**NOTE:** If there any discrepancy is observed in Hindi and English version, the English version will be considered.

सहा. महाप्रबन्धक (अभि.-विद्युत) / Asstt. General Manager (Engg.- E)

भाविप्रा, सिविल एंक्लेव, जोधपुर /AAI,CE, Jodhpur

संलग्न:- Bill of Quantities

Enclosed :- Bill of Quantities